



手指撥著眼在字裡行間探險  
或沉思悠悠低谷，或停頓蒼鬱林道、或勇闖巍峨山巔  
哪一段都可以是起點  
有風的時候 便讓它拂上滴了汗的臉  
走過崎嶇，就能讀享蔚藍晴天。

\\天下雜誌

## Library Weekly News

發刊日期：99年3月9日

期數：98下第三週

發行單位：教務處

### 重要訊息公告

★本週閱讀護照完成班級：觀光二忠共1位。

★99年3月11日(四)圖書室電影欣賞—  
「閣樓上的天使」  
(17:30準時開播)  
歡迎踴躍報名參加!

### 借閱排行榜

1. 資訊一仁
2. 資訊三忠
3. 機電三忠

### 新進圖書

- 今日高縣雙月刊(第15期)
- 聖賢(第153期)
- 能源(2010年2月)
- 美育(第174期)
- 臺北市生物多樣性手冊
- 商業職業教育(第116期)

更多新書請至圖書室網頁查詢

http://

www.knvs.tp.edu.tw  
/圖書室

## 西雅圖酋長的宣言

資料來源：文建會



《西雅圖酋長的宣言》一書是摘錄西雅圖酋長在即將把部落土地賣給美國政府所發表的演講內容，表達了原住民對大自然的敬愛與敬重。對所有的美國原住民而言，自然生物和大地的一切都是神聖的。他們相信浪費和毀壞大自然就等於毀滅生命本身。當時一般人不瞭解他們的話。如今我們嘗到苦果。西雅圖酋長的話不斷啟發我們，揭露出最真切的事實：如果我們過度熱衷於建造和占有，最終將失去一切！

西雅圖酋長，來到與白人平起平坐的談判桌前，簽署了一份由印第安事務部新任行政官提出的協議文件。位於華盛頓特區的政府，要購買西雅圖酋長族人的土地。西雅圖酋長起身。他威風凜凜，雙眼蘊藏著偉大的靈魂。他用響亮的聲音，對所有在場的人說出他的話：

你們怎麼能買賣天空？  
你們怎麼能擁有雨和風？

我的母親對我說，我們族人相信大地的一切都神聖不可侵犯。每一根松針，每一片沙灘海岸，樹林深處的霧氣，遼闊的草原和嗡嗡鳴響的昆蟲。這一切，在我們族人的記憶裡，都聖潔無比。

我的父親對我說，我感受樹幹裡流動的樹液，如同感覺我體內血管裡流動的血液。我們是大自然的一部分，而大自然也在我們的生命裡。芬芳的花朵是我們的姊妹。熊、鹿和老鷹，是我們的兄弟。山峰、草原和出生不久的野馬，全屬於同一個大家庭。

祖先們的聲音對我說，閃閃發亮的溪流與河川不僅是淙淙的流水，也是你的祖父的祖父

的血液。清澈的湖面上每一幅朦朧般的倒影，都訴說著我們族人生命的記憶。流水的低語是你的祖母的祖母的祖母的聲音。河流是我們的兄弟。他們解除我們的乾渴。他們載送我們的獨木舟，又餵飽我們的孩子。你必須對河流友善，如同對自己的兄弟一般。

我的祖父對我說，空氣非常寶貴。它支持所有的生命，並賦與他們靈魂。我在風中吸進第一口氣，也在風中吐出最後一次嘆息。你要保持土地和空氣永遠聖潔不受汙染，任誰去這樣的地方都能品嚐隨風飄散的花香甜味。

當所有紅人的男人和女人隨著他們的自然野地消失無蹤，而他們的回憶只剩下飄過草原上空的雲影，這裡還會有海岸和森林嗎？這裡還會有我們族人的靈魂嗎？我的祖先們對我說，我們相信：大地不是我們的財產。我們都是大地的子民。

大地是我們的母親。發生在大地上的一切也將發生在大地的兒女身上。聽我的聲音，也聽聽我的祖先們的聲音。我們不懂你們族人的命運將會如何。所有的水牛都被屠殺時，怎麼辦？所有的野馬都被馴服時，怎麼辦？森林各個神聖的角落充滿人的氣味時，會怎麼樣？豐碩美好的山林充斥著許多電纜，是什麼景象？奔馳的野馬和自然的狩獵都不存在時，會怎麼樣？那時我們不再有真正的生命，我們只能生存而已。

我們相信：所有的生命互相關連，就像我們流著共同的血液。不是我們織出生命的網，我們只是其中的一條線。我們對生命之網所做的一切，都會回到我們自己身上。

我們熱愛土地，如同嬰兒愛母親的心跳。如果我們把我們的土地賣給你們，請像我們一樣好好照顧它。用心珍藏這土地的記憶，使它永不褪色。為你們的子子孫孫保守這土地、空氣和河流，請像我們一樣好好愛它。

